

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

D130

D135



# Kratki korisnički priručnik

**PHILIPS**



# Važna bezbednosna uputstva

## Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utikača iz utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.
- Pogledajte bezbednosne informacije pre upotrebe proizvoda.
- Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.
- Koristite isključivo napajanje koje je navedeno u korisničkom uputstvu.

- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Nemojte da dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Kada telefon zazvoni ili kada je aktivna funkcija upotrebe bez ruku, držite slušalicu dalje od uha da biste izbegli oštećenje.

# 1 Pregled

## Tokom poziva

 Otvaranje menija sa opcijama.

 Pristupanje listi za ponovno biranje.

 Podešavanje jačine zvuka.

 Završetak poziva.

 Unos pauze (pritisnite i držite).

 Ponovno pozivanje (zavisi od mreže).

 Isključivanje/isključivanje mikrofona.

## U meniju

 Potvrda / izbor / Otvaranje menija sa opcijama.

 Otkaži / Nazad

 Nagore/nadole

 Izlazak iz menija.

## Stanje pripravnosti

 Pristupanje glavnom meniju.

 Pristupanje listi za ponovno biranje.

 Imenik

 Evidencija poziva

 Obavljanje i prijem poziva.

 Uključivanje ili isključivanje slušalice (pritisnite i držite).

 Obavljanje poziva preko interkoma (pritisnite i držite).

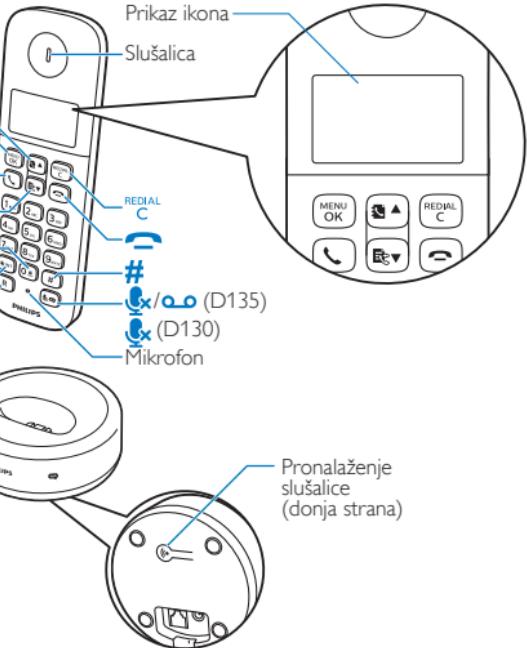
 Zaključavanje/otključavanje tastature (pritisnite i držite).

 Za D135: Pritisnite za reprodukovanje nove poruke na telefonskoj sekretarici. / Pritup meniju telefonske sekretarice.

## Prilikom unosa teksta

 Brisanje teksta.

 Unos razmaka.



## Prikaz ikona

 Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.

 Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.

 Ukazuje na odlazni poziv na listi za ponovno biranje.

 Treperi kada imate novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja neregistrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva. Stalno svetli prilikom pregledanja registrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva.

 Treperi prilikom dolaznog poziva. Svetli tokom poziva.

 Zvono je isključeno.

 Za D135: Telefonska sekretarica: treperi kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.

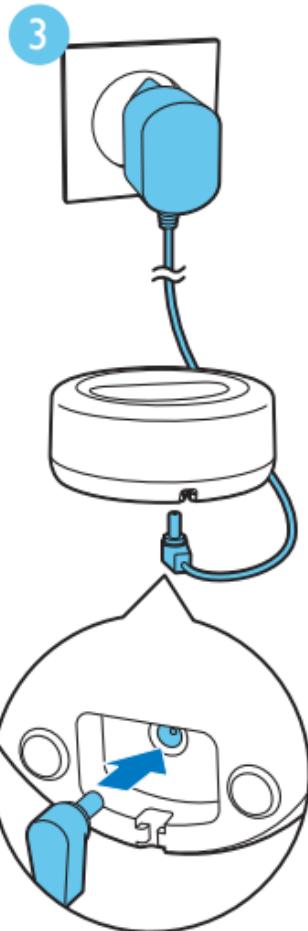
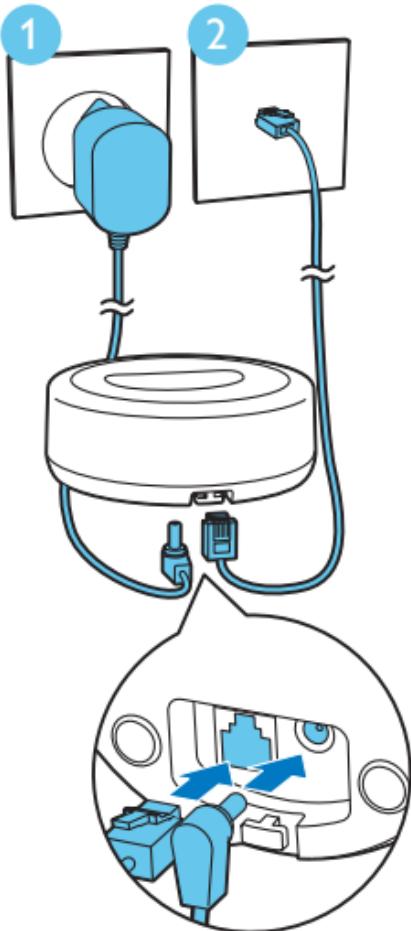
 Indikator glasovnih poruka: treperi kada imate nove poruke, stalno svetli kada su sve poruke preslušane.  
\* Ova usluga zavisi od mreže.

 Prikazuje se prilikom pomeranja nagore/nadole kroz listu ili povećavanja/smanjivanja jačine zvuka.

 Dostupno je još cifara sa desne strane. Pritisnite  za čitanje.

## 2

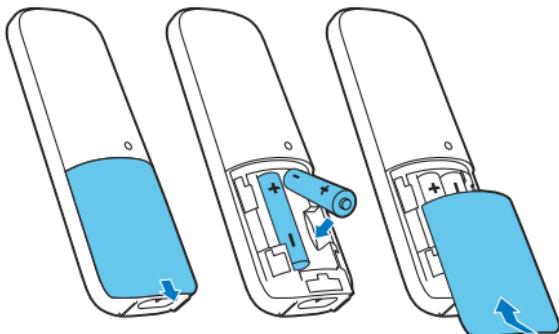
# Povezivanje



Samo za verziju sa više  
slušalica.

### 3 Početak rada

#### Stavljanje baterija



#### Punjene telefona



#### Konfigurisanje telefona

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazaće se pozdravna poruka (zavisi od zemlje).
- 2 Ako se to zatraži, podešite zemlju i jezik.
- 3 Podesite datum i vreme.
  - Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster / da biste izabrali **[AM]** ili **[PM]** (zavisi od zemlje).

> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Treperi: baterija je skoro ispraznjena

Pomera se: u toku je punjenje

## Imenik

### Dodavanje podataka

- Pritisnite **MENU OK**.
- Izaberite **[IMENIK]** > **[DODAJ NOVO]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

### Pozivanje broja iz imenika

- Pritisnite .
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite .

### Memorija sa direktnim pristupom

Imate do 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri 1 i 2). Da biste automatski birali sačuvani broj telefona, pritisnite i zadržite tastere u stanju pripravnosti.

U zavisnosti od zemlje u kojoj živate, tasteri 1 i 2 su unapred podešeni na broj gorovne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga (zavisi od mreže).

## Evidencija poziva

### Pozivanje evidentiranog poziva

- Pritisnite .
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite .

### Pregled podataka

Pritisnite  > **MENU OK** > **[POGLED]**.

### Čuvanje podataka

- Pritisnite  > **OK** > **[SPREMI BROJ]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

### Brisanje podataka

- Pritisnite  > **OK** > **[OBRIŠI]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

## Lista za ponovno biranje

### Pozivanje broja sa liste za ponovno biranje

- Pritisnite .
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite .

### Čuvanje podataka

- Pritisnite  > **OK** > **[SPREMI BROJ]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

### Brisanje podataka

- Pritisnite  > **OK** > **[OBRIŠI]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

## Telefonska sekretarica (samo za D135)

### Snimanje obaveštenja

- Pritisnite **MENU OK** > **[SEKRETARICA]** > **[OBAVEŠTENJE]**.
- Pratite uputstva na ekranu.

### Preslušavanje dolaznih poruka

Pritisnite **MENU OK** > **[SEKRETARICA]** > **[SLUŠAJ]**.

### Brisanje dolaznih poruka

- Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **OK** da biste otvorili meni sa opcijama.
- Izaberite **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite **OK** da biste potvrdili.

## Registrovanje dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu.

- Pritisnite i držite  na baznoj stanci 5 sekundi.

- Pritisnite **MENU OK**.

- Izaberite **[SERVISI]** > **[REGISTAR]**, a zatim pritisnite **OK** da biste potvrdili.

- Unesite sistemski PIN/pristupnu šifru (0000).

- Pritisnite **OK** da biste potvrdili PIN/pristupnu šifru.  
↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta.

## Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete vratiti na fabričke vrednosti.

- Pritisnite **MENU OK**.

- Izaberite **[SERVISI]** > **[RESETUJ]**, a zatim pritisnite **OK** da biste potvrdili.

- Pratite uputstva na ekranu.



### Napomena

- Originalni PIN/pristupnu šifru možete da vratite tako što ćete obaviti sledeću proceduru.



# Tehnički podaci

## Baterija

Philips: 2 x AAA Ni-MH 1,2V punjive baterije od 300 mAh  
Upotrebjavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.

## Adapter (Baza i punjač:)

|                             | Uzorak:                         | Izlaz:            |
|-----------------------------|---------------------------------|-------------------|
| Meic:<br>MN-A102-E130       | 100-240 V~,<br>50/60 Hz, 200 mA | 6 V DC,<br>400 mA |
| Tenpao:<br>S003IV0600040    | 100-240 V~,<br>50/60 Hz, 150 mA | 6 V DC,<br>400 mA |
| Yingju:<br>YJS003R-0600400G | 100-240 V~,<br>50/60 Hz, 130 mA | 6 V DC,<br>400 mA |

Imenik sa 50 unosa

Lista poziva sa 20 unosa

Vreme razgovora: 10 sati

Vreme u stanju pripravnosti: 200 sati

RF izlazna snaga: <24 dBm

Frekventni opseg: 1880 MHz ~ 1900 MHz



## Napomena

- Možete instalirati DSL (digital subscriber line) filter da biste sprečili pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaoca koje mogu da izazovu DSL smetnje.
- Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na lokaciji [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

# ? Najčešća pitanja

## Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje **[ODJAVLJEN]**, registrujte slušalicu. (Pogledajte odeljak "Registrovanje dodatnih slušalica").

## Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrujem) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

Memorija baze je puna. Izaberite **MENU OK > [SERVISI] > [ODJAVA]** da biste odjavili nekorišćene slušalice i pokušajte ponovo.

## Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- 1 Pritisnite **📞** da biste se vratili na ekran u režimu pripravnosti.
- 2 Pritisnite **MENU OK** da biste pristupili ekranu glavnog menija.
- 3 Na ekranu će se prikazati sledeće opcije:

|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>[CONFIG.TEL.] &gt; [LIMBÄ]</b>    |
| <b>[KONF.TELEF.] &gt; [JEZYK]</b>    |
| <b>[NAST.TEL.] &gt; [JAZYK]</b>      |
| <b>[TEL. BEÁLL.] &gt; [NYELV]</b>    |
| <b>[PHONE SETUP] &gt; [LANGUAGE]</b> |
| <b>[NAST.TELEF.] &gt; [JEZIK]</b>    |
| <b>[POST.TEL.] &gt; [JEZIK]</b>      |
| <b>[NASTAV.TEL.] &gt; [JAZYK]</b>    |
| <b>[HACTP. TEΛ.] &gt; [ΕΣΙΚ]</b>     |
| <b>[POST.TEL.] &gt; [JEZIK]</b>      |

- 4 Izaberite tu stavku da biste pristupili opcijama za jezike.

- 5 Izaberite željeni jezik.

## Šta treba da uradim ukoliko je na slušalici aktiviran status pretrage?

- Proverite da li bazna stanica ima napajanje.
- Registrujte slušalicu sa baznom stanicom.
- Pomerite slušalicu bliže baznoj stanci.

## Ne mogu da promenim postavke gorovne pošte, šta da radim?

Uslugom gorovne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

## Nema prikaza

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li je uređaj priključen na napajanje i telefonsku mrežu.

## Slušalica na punjaču se ne puni.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljena na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Proverite da li je uključena postavka zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čućete zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove baterije kod vašeg prodavca.

## Loš zvuk (pucketanje, echo itd.)

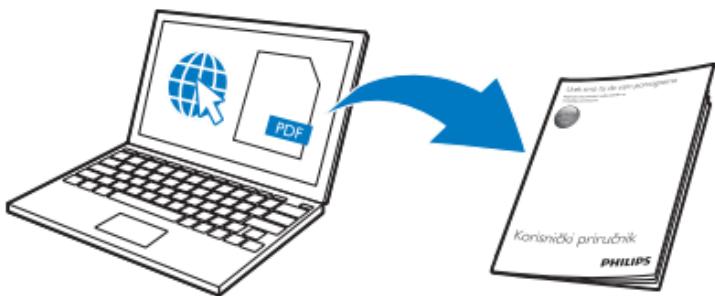
- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanci.
- Telefon prima smeranje od električnih uređaja u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima tanke zidove. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.

## Telefon ne zvoni.

Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.

## ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Da biste pristupili uputstvima za korisnike na mreži, koristite referentni broj modela koji se nalazi na nalepnici proizvoda sa donje strane bazne stanice.



Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.  
Ovaj proizvod je proizveden i prodaje se u okviru odgovornosti kompanije Gibson Innovations Ltd. i kompanija Gibson Innovations Ltd. daje garanciju na proizvod.  
Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštićeni žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom kompanije Koninklijke Philips Electronics N.V.



UMS\_D130/135  
53\_SR\_V2.0  
WK17132